



總監月報

GOVERNOR'S
MONTHLY
LETTER

• 地區總監：賴正時 • 地區秘書長：盧政治 • 月報主委：楊東卿 中華民國一百年六月

讓我們一起
邁向扶輪的健康大道



六月扶輪聯誼月

June 2011

第十二期 NO.12

國際扶輪3490地區ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490

► 國際年會照片由三重北區社

林子傑 P.P. Wedding 細心編排，已於
flickr 公佈，敬請下載分享，網址如下：

<http://www.flickr.com/photos/rid3490/>

June 2011 • 第十二期 • NO.12

國際扶輪3490地區 ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490



- 03 地區總監的話／賴正時 D.G. Victor
- 04 R.I. 社長文告／雷.柯林根史密斯
- 05 R.I.／扶輪訊息
- 08 2011美國紐奧良國際扶輪世界年會台灣館成果報告／前總監 姚啓甲 P.D.G. Kega
- 09 參加紐奧良世界年會舊金山.洛杉磯旅遊紀錄／三重北區社 林子傑 P.P. Wedding
- 12 樹林芳園社美國世界年會記遊／樹林芳園社 許麗玲 P. Lisa
- 15 人生總會有意外／板橋東區社 江基清 P. AL
- 16 配合獎助金案執行心得報告／板橋社 楊明炎 James
- 18 “扶輪有愛 百種關懷”
青少年成長營暨扶輪之友關懷卡券捐贈活動記事／新莊南區社 周月卿 P. Sharon
- 21 3490地區網路社 職業參觀暨春季郊遊／3490地區網路社 Builder
- 22 花蓮社獎助學金頒發／花蓮扶輪社
- 24 宜蘭社舞蹈研習營／宜蘭社秘書夫人 胡寶桂
- 25 蘇澳社春季旅遊 隨筆／蘇澳社
- 26 宜蘭社授證56週年慶典記要／宜蘭社 周建亨 P. Joue
- 29 幸福的饗宴／花蓮新荷社 鄭淑華 Jenny
- 30 新北市第5分區新世代服務清傳商職講座／三重中央社
- 32 理財成長營心得／新莊南區社 周月卿 P. Sharon
- 33 2011年6月份社員擴展.2010年7月~2011年6月社員成長數
- 35 2011年5 月份社員出席統計表

總監的話

3490地區總監／賴正時 D.G.Victor

敬愛的社友們：

年度進入最後的階段，上個月5月15日出發到美國紐奧良參加世界年會，行程共計13天，回國已經是5月27日了，在美國10多天的日子過得特別快，也許是一年多來天天忙碌，難得有清閒的日子，參加世界年會好像是畢業旅行，心情輕鬆愉快，也感謝一同前往的社友，他們陪我渡過這美好的假期，我會永遠懷念。

回國後又是授證的熱季，5月底6月份地區將近有30個社要舉行授證慶典。授證是每一個社年度最重要的活動，除了少數幾個社因時間重疊又地點距離太遠，無法親自到社裡去祝賀他們外，大部份都會參與，在此特向無法親自到場的社致歉。

一年來地區所做的各項服務及各分區各社有做的五大服務項目，也一一做好報告向R.I.報告地區年度工作成果。今年應該是一個豐收年，社員成長、基金捐獻、社區服務、配合獎助金的執行、YEP的年度工作，GSE的團體研究交換來訪、年度新辦理的扶輪友誼交換、其他地區來訪的青少年交換訪問、對日本大地震所捐獻的金額全地區也募集了約1800萬台幣左右，國內地區的中華扶輪教育基金捐獻也達到650萬台幣的金額（歷年最高），這些輝煌的成果都是全體社友的貢獻，再次向年度的社長、秘書、各分區的助理總監、地區副秘書及各委員會的主委、委員們致謝，您們辛苦了，你們所創下的佳績，將永久留在3490地區的歷史記錄裡。

年度初我所擬定的工作目標，除了上述工作計劃外，最重要的我希望各社都能均衡發展，每一個社都是優質的社，除了鼓勵增加每一個社的社友數外，扶輪的基本精神教育，扶輪知識的推廣才是地區可長可久最重要的工作，在所有演講的機會中不時地告訴社友，扶輪是一個永久學習成長的地方，社友必須貢獻你的職業價值，讓所有社友分享學習，透過每週例會的節目，擴展社友各方面知識的視野，教育社友、訓練社友讓參加的社友都能提昇他經營的能力、各方面的能力，因為扶輪不只是公益機構，扶輪是一所教育機構，這是扶輪的真諦，也是扶輪不同於其他社團的地方。

當然我們結合的力量也要對社會做出貢獻，各種社會服務也是扶輪人必要的職責，從各種服務中學習再進步，擴展至全世界，結合全世界扶輪人的力量，進行對人類有益的啓發性的服務，引導社會潮流去從事各種有益的事務，讓地球成為人類更適合居住的地方，讓全世界人類因相互服務更趨於瞭解、親善、世界因此更為和平。

社友們！扶輪是一條人生健康的大道，是一條人類和平、福祉的大道，我們明確選擇一條人生正確的路，但我們也必須向對的方向去走，才能走向健康的扶輪之路。

Victor





煙消雲散時



國際扶輪社長
雷·柯林根史密斯

戰場上有時炮火猛烈，濃煙密布，分不清勝敗如何，必須等煙消雲散才能確定。衡量扶輪今年成功與否也類似這般，因為我們必須等到年度結束才會知道最後的數字。可是，我們可以在煙消雲散之前，回顧一些成就！

我們的主要成就在於創立了一種講求創新的新文化，這種文化鼓勵了扶輪社員及國際扶輪辦事員檢討各個層級的政策及程序，以及確定這些是否真的是最佳做法，或僅僅是因襲傳統窠臼。結果是，有許多地方已做出改變，趨向採用較現代化企業所使用的方法，此一進步令我感到鼓舞。

在創新的氣氛之下，我們簡化及精簡了國際扶輪策略計畫，此一計畫要求我們支持及加強各扶輪社、把重點置於人道服務並增加份量、以及提昇公共形象及對扶輪的瞭解。前面二個優先項目重申了我們的核心價值，第三個優先項目承認了我們需要在全世界各地社區獲得社會大眾更廣泛的瞭解及支持。這個計畫有可衡量的目標，它也是指引扶輪未來成長及發展的最佳路線圖。

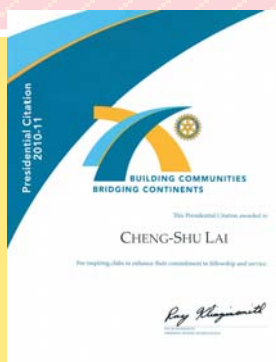
其他方面的改進包括新的地域扶輪協調人，他們的任務是要協助地區總監去幫助扶輪社成為變得更大、更好、及更有魄力。新的社長獎計畫有一張評分表讓各社與地區其他扶輪社做比較，所得結果對於現任和下屆總監與國際扶輪都將會很有幫助！

我們也更加重視有關新世代的各項計畫，特別是扶輪青年服務團及扶輪青少年交換，而且我們也更強調「援助非洲」行動 (Reach Out to Africa initiative)。我們也制定了新方式來訓練下屆地區總監及賦予前地區總監更有意義的任務。

總而言之，我們已有顯著的進步。但是，最重要的問題是我們是否已經為未來更美好的一年做好鋪路工作。我們所作所為是否能保證扶輪的明天將會更好？煙消雲散之前，我們無法得知！

RAY KLINGINSMITH
PRESIDENT, ROTARY INTERNATIONAL

■ R.I. / 地區扶輪訊息



總監RI社長獎



總監年度職業服務領導獎

- 3490地區共有63扶輪社，7扶輪青年服務團，2扶輪少年服務團榮獲2010-2011RI社長獎
- 賴正時D.G.Victor總監榮獲 RI社長獎、RI職業服務領導獎
- 基隆社榮獲 2010-2011年度RI重大事功獎

● D.3490年度社員成長人數榮獲扶輪全世界地區社員成長人數排名前二十名

- 扶輪全世界地區社員成長排名前二十名名單

(截至2011年5月底全世界各地區社員成長排行榜前20名名單。其中台灣就佔3名)

3520地區 全世界第二名

3490地區 全世界第七名

3500地區 全世界第十名

- 另根據全世界社員總數，世界國家總社友排名前30名出爐

台灣本年躍昇2名 超越荷蘭、菲律賓 為全世界第13大扶輪國

● 第21屆地區年會2010-2011年度新社友介紹人摸彩

- 1.P.D.G.Trading 提供淨水器貳台得獎人：

板橋社 P.P. Diamond、花蓮中區社 Pro

- 2.42" 液晶電視機3台得獎人：

基隆東南社 P.Herb、頭前社 P.Kevin、鶯歌社P.Smart

● 建國百週年/扶輪表揚大會

1. 日期: 2011年6月26日 (星期日)
2. 時間: 下午2:00-2:30 聯誼報到; 2:30-5:00 表揚大會
3. 地點: 集思台大會議中心國際會議廳

(台北市羅斯福路4段85號B1 電話: (02) 2363-5868)

※ 建國百週年扶輪表揚大會 第一次審查會議 訂於2011/5/11(三)中午進行;
於2011年6月7日進行複審會議。

3490地區 新生力軍 新血輪

新北市新世代

扶輪社簡介



新北市新世代社創社授證慶典2011.6.3)

- R.I. 授證日期: 2011年5月24日
- 臨時社成立日期: 2011年4月1日
- 區 域: 新北市五股、新莊區及鄰近地區
- 輔 導 社: 五股扶輪社
- 總監特別代表: 李庄敬 (CP Jack)
- 輔導主委: 楊銘峰 (PDG Weber)
- 輔導時輔導社長: 湯阿忠 (Mark)
- 創社社長: 劉深根 (Steven)
- 創社秘書: 鄭凱鴻 (Lawyer)
- 社 員 數: 26名
- 社友平均年齡: 38歲
- 例會語言: 國、台語均用
- 例會時間: 每週五中午12:00~14:00
- 例會地點: 珍豪大飯店2樓
(新北市三重區光復路一段67號)
- 永久地址: 新北市新莊區新泰路401巷3號
- 辦 事 處: 新北市新莊區新泰路401巷3號
- 電 話: 02-8992-7280
- 傳 真: 02-8992-7301
- 電子信箱: new.rotary@msa.hinet.net

■ R.I./地區扶輪訊息

● 3490地區前受獎人協會100年會員大會

時間:2011年6月19日(星期日)上午十時整

會址:「永春文教基金會」/台北市大同區長安西路106號5樓~2)

議程:

報到、聯誼 (09:30)

介紹貴賓 (10:00)

貴賓致詞 (10:05)

確認本會章程 (10:10)

表揚幹部 (10:20)

選舉新任會長、副會長 (10:40)

新任會長致詞 (10:45)

會長指派幹部~秘書、財務、活動、出席、膳食、公關 (11:00)

合影留念 (11:40)

午餐 (12:00)



● D.3490 使用DDFUS\$10000.-援助哥倫比亞洪災

今年一月和二月期間哥倫比亞發生了有史以來最嚴重的洪災，摧毀了整個南美地區，連連幾個月的豪雨，超過了最近一個百年的所有記錄，已經造成的損害影響超過200萬人。這種慘況迫使當局宣布國家災難，社會和經濟的亟待救助重建。

哥倫比亞政府和各救濟組織，如國際紅十字會正提供幫助和救助受害者，此外，哥倫比亞扶輪社也正在盡一切力量，協助重新建立秩序和服務。數以百計的學校，醫療中心，安老院和孤兒院的家具配備已損壞殆盡或已沖毀。

3490地區提供DDF US\$10000.-參與哥倫比亞扶輪社的配合獎助金計畫。



2011美國紐奧良國際扶輪世界年會 台灣館成果報告



(一)展覽期間：2011年5月21日至5月25日，共計五天。

(二)展覽地點：Ernest N. Morial Convention Center, Hall G & H

(三)展出內容：

- (1) 展示台灣扶輪七個地區國際社區服務計劃 (WCS) 及MG/GG計劃案之服務內容與促進國際間親善友誼的成果。
- (2) 推廣中華扶輪教育基金會的台灣扶輪文化大使獎學金的介紹及申請辦法
- (3) 向世界各國介紹青少年交換計畫內容並推廣。
- (4) 推廣台灣文化及觀光，增進台灣在國際社會知名度。

(四)展覽之成果報告

- (1) 在為期五天的展覽期間中，全世界約有100多個國家、150多個地區及超過3,000多人參觀台灣館。

- (2) 在親善方面，台灣館現場贈送所有來訪嘉賓：

- 台灣館自製手提袋2000份
 - 台灣館自製3-D扇子2970份
 - 外交部宣傳台灣小冊子600份
 - 台灣扶輪出版社介紹台灣扶輪各組織及地區之英文版刊物與文宣600份
 - D3480、D3500YEP簡介
- 並以DVD播放台灣館自製台灣七個地區之各項活動。

- (3) 在公關方面，本館於2011年5月21日上午10：30舉辦台灣館開幕茶會，中華民國駐美國Houston辦事處處長陳方正及張家華秘書親臨會場並邀請陳方正處長、RI前副社長黃其光及2010-113520地區總監蘇一仲D.G. Antonio代表致詞。

- (4) 展覽有效聚集所有世界各地扶輪社友，宣揚台灣。

此次台灣館能如此順利，我要感謝R.R.F.C.Archi的指導與協助；感謝T.R.F.Trustee Jackson、P.R.I.V.P.Gary及R.C.Frederick的鼓勵；感謝台灣七位地區總監提供詳細的活動資料及贊助；感謝外交部派員參加開幕式及補助；感謝美國紐奧良市之僑務促進委員陳銘敦代覓義工看顧攤位；更要感謝台灣各位扶輪社員的熱情相挺。

2011年台灣館召集委員會召集人
3490地區前總監 姚啓甲P.D.G.Kega

參加 紐奧良世界年會暨 舊金山・洛杉磯 旅遊紀錄



2011年5月15日傍晚時分，地區總監 D.G. Victor 賢伉儷，地區秘書長 D.S. Silk 賢伉儷等地區扶輪領導人率領參加紐奧良世界年會的社友與夫人們搭乘長榮 BR018 國際航班飛往美國。

抵達美國後前六天安排了加州的舊金山與內華達州的拉斯維加斯與西峽谷等知名旅遊景點遊覽，納帕谷酒莊 (Napa Valley)、倫巴底街、是舊金山非常值得一遊的地方，酒莊的美景與葡萄酒的香氣相互輝映，令人有不醉不歸的感覺，而倫巴底街 (九曲花街) 短短的一段路上一共有八個急轉彎，街上有著叮噠車的穿梭饒富詩情畫意；內華達州大家熟知的賭城—拉斯維加斯夜夜笙歌，而西峽谷的天空步道更是挑戰個人膽量的一項偉大建設。

隨即於5月22日飛抵爵士音樂發源地【紐奧良】參加國際扶輪世界年會 (Rotary Club International Convention)，並於5月24日參加了亞太地區早餐會，整個年會與早餐會在一片歡樂與祥和熱鬧中熱烈進行，今年世界年會台灣館是由 3490 地區 P.D.G. Kega 負責籌畫，是整場年會各地區館站的 Focus，台灣外交部駐美國休士頓的陳處長更親

圖/文 三重北區社／林子傑 I.P.P. Wedding

臨現場為大家加油打氣，P.R.I.D. Jackson，P.R.I.V.P. Gary 等所有台灣扶輪領導人都到場祝賀，籌辦這個台灣館著實是一大件工程的考驗，P.D.G. Kega不但出錢出力，還要整合台灣七個地區的資源，將台灣扶輪社的重大成果展現在世人面前，為台灣做了一次成功的宣傳。

隨著早餐會的結束，於傍晚搭乘國內航班抵達洛杉磯，在洛杉磯停留三天之後結束了極具意義的世界年會行程，5月26日凌晨搭乘 BR015 返回台北。

地區總監 D.G. Victor 賢伉儷全程對大家的細膩關懷與照顧，令所有參加的社友以及社嫂們都感動不已，尤其難能可貴的是此團中D.G. Victor 夫人、P.D.G. Syo-Tei夫人、D.S. Silk 夫人、板橋社 P. Glue 夫人、P.P. Torque夫人，P.P. Miller夫人，樹林芳園社 P. Lisa 社長、新莊東區社 P. Motel 夫人和三重北區社 I.P.P. Wedding 夫人等九位美女因這趟旅行，彼此更加熟悉，衍生出姊妹般的情誼是這一趟年會之行的最大收穫。

參加 紐奧良世界年會暨 舊金山·洛杉磯





美國

AMERICA

國際年會記遊

文／樹林芳園社
許麗玲 P.Lisa



5/15晚上7：50的班機前往美國參加國際年會，由總監Victor伉儷帶領，這可說是我們這屆的畢業旅行。這一團有秘書長Silk、P.D.G. Syo-Tei、板橋社社長Glue、I.P.P. Miller、P.P. Torque、三重北區社I.P.P. Wedding、新莊東區社社長Motel及夫人們，經過11個半小時的飛行，從星光點點的夜裡到白雲朵朵的天際，飛機終於降落在舊金山，下機時看這些扶輪前輩依然神采奕奕毫無倦容，尤其是P.D.G. Syo-Tei、秘書長Silk這兩對年齡加起來都接近300歲了！我真的很佩服。看到他們把自己活得這麼有意義，生命這麼有品質，再次讓我看到參加扶輪社的價值。

這是我第二次到美國，第一次是到東岸拜訪女兒的接待家庭，這次參加國際年會在紐奧良，所以行程集中在西南，領隊說美國甚麼都大、領土大、道路寬、電梯大、視野也大，從車窗望出去，儘是空曠的草原，草原盡頭連天際，乾淨的空氣讓天空藍得清澈，明朗的空間加上乾“淨”的環境，讓人不禁讚賞起這個先進強國。

第二天一早我們就到納帕谷，這是一個著名的葡萄酒生產地，酒莊的導覽人員解說葡萄酒的製造過程，在大大的酒槽旁邊大家可以想像葡萄採收後，經過清洗、烘乾，然後進到二三人高的大酒槽裏，圓圓大大的酒槽非常壯觀！接著品酒，三種白葡萄酒、三種紅葡萄酒，大家悠閒地品嚐著，三重北區社的I.P.P. Wedding是專業的攝影師，為每對夫妻拍下美美的照片，並且回到飯店馬上就po到facebook上，讓沒來的社友一樣可以跟著我們經歷每一個環節。午後回到舊金山，舊金山是一個海灣城市，遠山近海著名的金門大橋，新穎的結構及超凡脫俗的外觀，被國際工程界認定是現代世界奇蹟之一，也是世界上最上鏡的大橋之一，而且已有74年的歷史了，可惜的是我們只能遠遠的欣賞未能

親臨大橋。舊金山城市地勢高低起伏，這是搭了噹噹車(市區輕軌便車)才發現的。聽說舊金山也住了很多藝術家、作家和演員，可見這個城市真的很不錯！我覺得旅遊應該不只是看風景，也要了解當地的文化、歷史、風土民情，這樣會更有感覺的。

第三天離開了舊金山，路經170里黃金海岸這一段路是需要收費的，裡面儘是私人的高級別墅、風景、房子美的像圖畫，還有我與夏哥最喜歡的高爾夫球場，雖然沒辦法下場打球，在這裡買一件衣服代表來過紀念一下。美國大車程也是可觀，用過午餐繼續前進，今晚落腳維沙利亞，雖然今天景點不多，但是午餐在一個海港用餐，讓我拍到一張很美的照片，我稱它為“多帆風順”。

第四天的重頭戲是優勝美地，因有點遠所以早早就出發，大家都很期待這是美國西部參觀人數最多的國家公園之一，無奈到了山下，大巴士沒帶雪鍊，山上又下雪，大家決定不要冒險，因此折返途中我們找了一家咖啡Shop悠閒的享受午後時光，很自然的男生一邊、女生一堆，沒重點的聊，但彼此更加認識了！今天行程的缺失，秘書長Silk向旅行社提出嚴重的抗議，但風度好、氣質佳、表現優質這就是扶輪人！

第五天我們來到賭城拉斯維加斯，途經人煙稀少的沙漠，順便拜訪鬼鎮這是一個荒廢很久的礦區，這個城市光禿禿的石頭，長不出植物的土石，但底下可能有極豐富的礦產，這個城市後來被建設為世界知名的渡假中心，而且博彩是拉斯維加斯的主要經濟支柱，這裡每一家飯店都有賭場也各有特色，最大的一家飯店更多達6000個房間，而且所有賭場24小時開放，裝修的美侖美奐，吸引全世界的富豪、皇室貴族、知名演員，可以說是賭場起家。

第六天前往大峽谷國家公園，著名的天空步道在2007年才完工，這是



世界最高的空中走廊，透明的玻璃走道可以直視深谷，對於有懼高症的我直覺心裡發毛、腳底發癢，自嘲是“惡人沒膽”，但無論如何我一定要完成，走過經歷過就會發現其實也沒那麼困難，只有留下壯觀美麗的景色！

第七天的行程是搭飛機從拉斯維加斯到丹佛到紐奧良，I.P.P. Wedding在facebook上寫著：今天沒有功課，因為一直在搭飛機。晚上10點多終於到了晚餐地點，紐奧良是一個有很多黑人的城市，南部除了天氣熱，在中國餐館也讓我們感受到中國人的親切熱情。

第八天參加紐奧良國際年會是我們此行的目的，Victor總監帶領的這一團統一註冊，18人順利進入會場，會場外有個展覽館，是Kega前總監負責的臺灣館，所有臺灣地區的扶輪社友都聚集在此好不熱鬧，臺灣館還為社友準備了茶水、三明治，真的非常用心。大家在用餐時我與夏哥特別拜訪很多攤位並與他們拍照，尤其是非洲國家的社友，他們黑的發亮的皮膚、帽子、服裝同樣的布料鮮豔的穿著打扮，格外引人注目，真正進到年會的會場才發現是人山人海，視野好的位置已被佔據，只好選擇後面的位置坐下。來自世界各地的扶輪社友齊聚一堂極為壯觀！開場時一一介紹各國代表團，有如參加奧運。接著由200多位來自世界各國的YEP學生，站在台上唱We are the world我看到我們中華民國的國旗也在台上隨著歌聲舞動，扶輪的YEP活動是促進世界和平的搖籃，意義非凡，這一幕真的感動許多人的心！

第九天回到洛杉磯這是美國第二大城市，也是世界知名的各種專業與文化領域的地方，

這天晚上因為晚餐用得早，所以大家約好在35樓吃點心看夜景，很自然的又是男生一組、女生一組，今晚我們的Torque PP夫人聊到她相親時的往事，她是一位十分賢慧的客家女性（從眾多板橋社友得知）她娓娓道來，第一次與Torque PP見面後回家姑丈問她妳看男方如何？她回答：我最討厭暴牙！姑丈又問：甚麼是暴牙？她回答：就是沒笑牙齒也會露在外面…。姑丈說那我也是暴牙！夫人又答說：那是我常常看你，久了就沒覺得不好！這時我們都已經笑到不行了…我們稱Torque PP夫人為今晚的主講人，她說還有續集。

第十天我們參觀了棕櫚泉世界最大360度的空中覽車，就是座著覽車越過一座又一座的山，從山頂俯瞰深藍色的遠山，山下一大片有著賓士標示的風力發電桿，在臺灣的恆春也有幾支、北部沿海也有，但這裡很多形成很壯觀的景色，導遊開玩笑說：大家別誤會這裡是賓士總部！

第十一天參觀杜莎夫人的蠟像館、環球影城、星光大道、中國城，今晚就要回臺灣了。回想這一路上受到總監及夫人細心的照顧，所有團員互相關心扶持，真正讓我感受到扶輪的友善與溫暖，特別感謝秘書長Silk夫人，因為我衣服帶得少，她一下子送圍巾一下子又借我外套，就怕我著涼感冒，真的很感恩！在此跟所有社友分享我的畢業旅行，真的很圓滿、很快樂。



文／板橋東區社 江基清 P.AL

人生總會有意外。

”成為扶輪人” ”加入板橋東區社”今年度擔任社長是我人生三個「美麗的意外」！

2004年我加入3520地區台北安東社，2005年奇妙的緣份讓我轉來板橋東區社，從「安東」到「板東」，五年的時間、一個轉學生，在社裡沒歷練過任何重要職位，一次到位～直接當社長，然後和Victor總監同屆，成為團隊的一份子，總監今年度的扶輪成就，我想我無需在「總監月報」佔據篇幅來歌功頌德。



去年在鴻禧山莊參加完社長研習會之後，我辭去了一家上市櫃生技公司專業經理人的職務，並決心以專業經理人的角色和態度，投入社務，「力量在哪裡，成績就在哪裡」是我此生一路奉行的座右銘。Victor總監給了各社社員發展，成長百分之二十的目標，我相信一開始「雜音」很多～「重質不重量」是最常聽到的說法。但是、我願接受這項挑戰，並為了強化自己的決心，剛上任不久，我寫了一封信給全體社友～我說：板橋東區社即將邁入第二十五年（四分之一世紀），如果我們能擁有五十位社友，那將是一種有歷史意義的成長！我很感謝社裡全體PP和社友，沒有人潑我冷水，有人出錢支持；有人出力推薦。在5月1日爐邊會，剛好達到51位社友，我們完成總監交付的目標。這八位新社友，和我一樣都是四十幾歲，事業也正在衝刺，拼勁十足，我相信，板東的未來，能夠同時擁有資深PP「風範的傳承」、中生代社友「向心的能量」和新人「熱情的活力」。說真的，很感謝總監Victor，有「難度」的目標達成後，才有一種莫名的成就感啊！

幾天前和前社長劉炳華（Stock）南下參加YEP研習會，途中，他問我：AL，你快卸任了，當社長這一年，有什麼是讓你難忘的？說來有趣，問的人竟是成全的人，幾年前因PPStock賢伉儷的牽線，本社和愛生愛、美生美促進會共同推動「一萬個圓夢計劃」，去年底，我去了好幾個地方，裝扮成聖誕老人，發禮物給弱勢身障的孩童，親手給他們禮物的當下，常常嘴角是笑的，鼻頭是酸的，眼底是濕的，心裡是暖的。扶輪是個有情有義的社團，一年的社長是短暫的，但扮成聖誕老人卻可年年為之。幾年前，當我要加入扶輪時，一位職場上的前輩勸我：加入那個做什麼？一堆有錢人成天吃吃喝喝 這篇心得，如蒙獲總監刊登，我會親送給前輩，歡迎他一起來吃吃喝喝，並且一起去扮演聖誕老人。有趣的人生；美麗的意外！

配合獎助金案執行

心得報告

文／板橋社 楊明炎 James

在2010-2011D.G.Victor,真心關懷弱勢的起心動念，對於Matching Grant Program 的積極推動下，有幸躬逢其盛，自2010年4月起，至2011年4月8日止的整個執行過程當中，著實學習到許許多多的寶貴經驗；當然從受贈單位提出需求報告、確認需求內容、邀請國外姊妹社共同合作、正式向RI提出申請、RI核准、與國外姊妹社匯款至RI、RI撥款下來、進行議價與採購、舉行捐贈儀式（同時邀請當地士紳與媒體共同見證）、完成結案報告。這麼冗長地過程裡有非常多需要感謝的人，首先是板橋社PP. Ora1，無時無刻的引導與關懷，而且PDG. Kega夫人總能在重要的關鍵點，毫不藏私的適時解惑，在二位前輩用心的指點下，終於順利完成此專案。

MG#73639是幫助萬里國中改善理化實驗室老舊設備的更新並升級，總經費USD17,000，這要感謝共同主辦社板橋南區扶輪社、國外姊妹社韓國水原扶輪社D3750、日本熊本扶輪社的配合及參與；萬里國中施校長青珍女士、總務處蘇主任子堯先生，適時的提供相關資訊；新北市第二分區助理總監A.G. Insurance、地區副秘書DVSColor，於第二分區的居間協調和斡旋；還有第二分區各社社長、秘書、國際服務主委、配合獎助金主委及社區服務主委，加上萬里地區士紳與媒體，共同參與見證捐贈儀式的活動。



萬里國中鼓隊歡迎



1個手提電腦於老師教學時使用



1個布幕



6個櫃子存放化學品



7張實驗桌



· 地區獎助金委員會主委P.P.Oral參與學生實驗操作



· 老師及學生上課使用情形

此次專案，特別要感謝合青企業有限公司負責人鄭碧雲小姐、新岱國際有限公司負責人張淑勤小姐。初期廠商對我們是以台幣報價，此時的匯率約32.1：1所以向RI提出申請時，不假思索便以32：1當作換算基準；豈料到了2010年10月份台幣以來到30.8的價位，我們心想再這樣下去到了真正採購時，台幣不知會到什麼價位、又會增加多少的預算支出，於是只好和兩家供應廠商進行協商，幾經溝通，廠商們終於可以體悟，扶輪社友們是真真正在為需要幫助的弱勢人群，提供無私的服務與奉獻。

很快地，兩位負責人欣然接受我們的請求，改以美元報價，而仍以32：1計算，匯差自己完全吸收，真是感動（到了實際付款日，台幣已升至28.6）；我們將誠懇邀約兩家廠商，蒞臨6月10日的授證典禮接受我們由衷的感謝，同時親身體會扶輪為社區、為國際做了哪些事情。

經過全程參與這個專案，茲將心得歸納報告如后：

1. 提出申請案後請務必研讀結案報告內容，確認哪些是必要的輔佐證明文件。
2. 專案執行期間，更多的社友參與，有機會結識願意為社會服務奉獻，志同道合的夥伴；進而吸引更多願意為社會付出的夥伴加入扶輪大家庭。
3. 捐贈的物資、設備，如果可以只採購原物料，而由專業的社友協同學校老師、同學、志工，共同完成，其意義及效果將會更大。

敬祝各社都能順利圓滿完成每一年度TRF的*Matching Grant Programs*



· 1個單槍投影機於老師教學時使用



· 1個實物投影機



· 7張實驗桌



· 30張凳子

扶輪有愛 百種關懷

青少年成長營暨扶輪之友

關懷卡券捐贈活動記事

文／新莊南區社 周月卿 P.Sharon

五月一日於中港國小舉辦的”扶輪有愛 百種關懷”青少年成長營是我任內最後一場社區服務活動。活動目的有幾項，第一：希望在勞動節這天及母親節的前夕，發放給三重、新泰地區的四十個低收入戶家庭，每戶800元的全聯社禮券以表達我們的關懷之意。第二：發行”扶輪之友關懷卡”，即給每個家庭一張關懷卡，附上願意參加之社友的公司電話，讓他們有相關問題時有人可問，或有相關需求時可享有優惠折扣，亦即以職業服務去關懷弱勢家庭及青少年，更發揮扶輪人的特色。關懷卡發放不限參加成長營的家庭，而是包括三重、新泰地區的低收入戶及弱勢家庭。預計發放600-1000張卡。因屬實驗性質，有效期暫定一年。第三：鑑於本社連續多年至桃女監服務，發現受刑人八成以上皆是煙毒犯，深感毒品問題在現今社會相當嚴重，青少年因無知而觸法的狀況屢見不鮮。故舉辦反毒宣導課程及青少年常用法律課程，讓弱勢家庭孩子可以有所警惕，以免誤入歧途。第四：則是安排視障及肢障舞者的表演以激勵孩子，不要被眼前的貧困所擊倒，



· 大小朋友 舉手踴躍



· 講台站不下1 八十多人，學生家長代表大合照，祝母親節勞動節快樂



· 羣舞齊蹈 激勵人心

應要學習身心障礙的孩子們不向命運屈服的勇氣。第五則是教授一堂扶輪知識及請社友作職業分享，讓親子們認識扶輪。不過一個下午塞給親子們這麼多東西，事前我們也很擔心他們消化不良哩。

5/1中午我和執祕及社友們即陸續至現場佈置。一點半時，會場已來了八十多人。活動即在社友Karen的主持下揭開序幕。其實第一堂課，本是規劃辦理四大考驗演講比賽，奈何孩子們太害羞，所以就用了備案二。由我主講扶輪知識，我們還特別買了青少年最喜歡的文具如魔擦筆...等。鼓勵孩子們踴躍發言。接著是關懷卡的捐贈活動，我們告訴大家，可以憑拿到的卡去貼有”扶輪之友商店”的店家消費，就會有折扣或禮物，特別要表揚的就是：除了我們社友的店家之外，新中社的Smooth社長的聯安、寶祥診所，P.P. Pharma的二十三家一安連鎖藥局、秘書Long的龍巖、新東社P. Motel的瓏華泳池都加入了我們的行列。

P.P. Pharma有事不克前來，還特別派了他們呂副總來作說明，而且願提供員工價給所有的弱勢家庭，我們都好感動。第二堂課則由我們社友東森房屋的吳琮、自然風花苑的FLOWER、星展銀行的新社友盈鳳、我們的法律事務所代表上台作職業分享。

下課後我們準備了豐盛的下午茶給大家享用，是IPPSally贊助的，親子們大概很少享用小西點，大家的盤子都夾得滿滿的，我們看著也很開心，也不免有些心酸。不知怎的，我常想到”朱門酒肉臭

，路有凍死骨”這句古諺，對照現今M型社會，貧富越見懸殊的狀況，常會讓我覺得感傷，覺得自己的力量很渺小，有很多的事可以做，而個人的力量卻如此微薄，所以我很希望找更多有心人一起來為這些弱勢家庭做些事。

下午茶時間結束後，接著登場的即是慈濟師姐帶來的反毒宣導。師姐的開場讓我們很震撼，一開始她帶來了口香糖、巧克力、水果糖等請同學們吃。我心裡想：師姐好貼心，知道大家下午上課精神較差，所以帶東西給大家提神。幾乎一半以上的孩子都魚貫的排隊出來領。等大家吃下去之後，師姐才說：剛剛大家吃的東西都有毒，嚇了我們大家一大跳。師姐才說明，其實現在很多的毒品都已被做成像金莎巧克力、三合一咖啡包等模樣，在校園、網咖或夜店被流傳，令人防不勝防。而由於吸毒會傷害腦神經，讓精神狀態改變並成癮，所以染毒的人通常會一再重犯至形銷骨毀，十分恐怖。她也播放了”逆子”的片段讓大家看，那是講述一個貧困立志向上的孩子，卻在多年好友的誘惑下吸毒無法自拔，進出監獄多年的真實故事。令人心酸難過，中外名人因毒自毀前程的故事不勝枚舉，所以我覺得反毒的課程應要在校園多推廣。

接下來的青少年法律課程，是由我們事務所的法務立全所主講，他談諧生動的演說跟舉例笑翻全場，尤其舉例到兩小無猜的未成年青少年性行為、和香艷刺激的高中大家合資偷買PLAYBOY藏在學校天

花板，卻被九二一大地震震落的往事，大家都笑得好開心，搶答更是踴躍。

課程結束後，視障協會的孩子及總統教育獎得主肢障舞者韋齊，為大家帶來精彩歌舞演出，大家都凝神摒氣觀賞，顯然頗受震撼。待表演結束，活動告一段落，此時已是下午六點，所以我們也為每個人準備了便當並作禮券發放，結束了今天的課程。

我們鼓勵孩子及家長們：“千金難買少年貧” “苦難則是化了妝的禮物”，只要努力一定會有成果。我們也請辛苦的媽媽們上台，並為所有的孩子們準備了康乃馨，以獻給媽媽們，感謝父母們的辛苦。溫馨的大合照為今天的活動劃下了完美的句點。

感謝姊妹們、執秘英鳳及她可愛的女兒和我的律師老公及小孩都來幫忙，今天是最有意義的一個假日午後，希望與大家分享不同的社區服務型態和

心得，希望大家的活動都越辦越棒，可以幫助到社會上更多的弱勢族群。

由於扶輪社社友主要為各行各業的菁英所組成，所以所謂“百種關懷”即是指由社友提供不同行業的優惠方案給新泰、三重地區的低收入戶及弱勢家庭，以職業去作人道服務。我的心願則是將此活動拓展到各分區、各地區。因為到處都有弱勢團體，到處也都有扶輪人，如果有一天扶輪之友商店就跟導護商店、7-11一樣多的話，不正是扶輪以職業作服務的最佳展現嗎？如有興趣參加的社友，很歡迎隨時與新南社聯絡喔。

我們的電話是：02-82016970。

Email：a82016971@yahoo.com.tw

等你喔。

給低收入戶家庭及家扶中心家庭之關懷卡

正面：

扶輪之友關懷卡  打造社區 連結世界 3490地區第三分區新南扶輪社、新莊扶輪社 新泰扶輪社、新莊東區扶輪社、新莊中央扶輪社 敬贈

反面：

姓名：
編號：
家庭成員：1. _____ 2. _____
3. _____ 4. _____
發給單位：
使用期限(限一年)：



3490地區網路扶輪社春季旅遊



扶輪社運作實體例會

文／3490地區網路扶輪社社友 Builder



在2010年RI理事會議正式同意網路扶輪社的設立後，在台灣，3490地區網路扶輪社於2011年3月20日拔得頭籌，成為台灣最先完成申請手續的網路扶輪社，為3490地區的社員擴展中寫下首項紀錄。

2011年4月30日，網路扶輪社的社友及寶眷一行25人，一大早滿懷著歡喜心，齊聚在板橋C.P.Musa家，搭乘專車前往花蓮，參加社友Holiday的婚宴，會場中結識許多扶輪前輩。下午並安排到2012-13年度D.G.N.Young的大理石工廠及台灣海洋深層水公司，進行首次的職業參觀。在D.G.N.Young熱情接待和詳細簡報的導覽下，所有社友及寶眷均受益匪淺也更加體驗扶輪的珍貴。

傍晚，我們轉移到洋基牧場餐廳舉行室內例會，邀請蘆洲社Jeff輔導主委主講扶輪社的運作，內容包含扶輪社的創社精神、對社會公益的參與、社員之間建立的情感等，經由Jeff輔導主委精闢的說明，讓我們這群剛加入扶輪家庭的新鮮人，對扶輪社能夠有更深一層的認識。

次日，大家利用難得的假日，進行春季旅遊，前往鯉魚潭騎單車環湖欣賞美麗的湖岸風光，並參觀吉安慶修院、慈濟大學校園等行程，悠閒享受東台灣的好山好水與美食，也讓平時忙碌於工作的社友與寶眷們好好的放鬆及經驗難得的聯誼活動。

在短短兩天的行程中，我們除了參加社友婚禮，舉行職業參觀、室內實體例會，更是美好的春季旅遊，一舉數得，這可能也是3490地區的另一項有趣的紀錄！



花蓮扶輪社創立50週年(2010-2011年度)品學優秀獎助學金，於4月16日星期六上午10時30分假花蓮市統帥大飯店舉行，國際扶輪3490地區前總監陳順從、地區服務分處主任蔡志明以及各校師長代表等，均應邀光臨指導，來自花蓮縣13所高中職校的52名受獎學生亦準時參加，在全體扶輪社友及師長們的關懷下，歡喜的接受來自扶輪社的愛心和鼓勵。

花蓮扶輪社品學優秀獎助學金，是以扶輪服務之理想為基礎，鼓勵受獎學生努力向上、勤奮進取之精神，今年度受理花蓮縣各高中職校學生申請，不限申請名額，由學生自述申請緣由，再經花蓮扶輪社獎學金評審小組審查，評選錄取全縣計52位迫切需要幫助的同學，頒發獎助學金每人新台幣伍仟元及獎勵狀，總計頒發獎助學金26萬元，其中，值得一提的是，慈濟大學附屬高級中學今年度特別回復，體諒捐款人的美意，希望將機會留予其他學校更有須要的同學而未申請。總計12個學校由犧牲假日、深具愛心的師長帶領同學出席領獎，並聽取簡報，瞭解「扶輪」及參加職業生涯規畫講座。



堅持對弱勢教育的關懷

播撒扶輪永續服務的理念

花蓮扶輪社創立50週年 清寒獎助學金頒獎

花蓮扶輪社自1962年起即陸續舉辦清寒獎助學金的頒發，惟頒發之初人數多以2位為限，金額較高，至2001年花蓮扶輪社第40屆起擴大頒發10名獎學生，並於2005年度國際扶輪100週年時再度擴大辦理，成立百萬獎學金基金，同時每年持續向社員募款，以品學優秀為號召，頒發清寒學子獎助學金。廖明堂社長表示：「在貧富差距日益加大的環境中，即將步入職場或是升學的高中生，極容易受到經濟的影響，被迫改變既定的方向，因此，花蓮扶輪社持續頒發獎助學金，希望能拋磚引玉，呼籲更多關心教育的人士，一同幫助青年學子，助其一臂之力，順利完成夢想...。」。

除了頒發獎助學金，典禮中也安排獎學金主委陳喜泉社員向全體受獎學生以投影片簡介扶輪，同時鼓勵同學們，在逆境中更須努力向學，祈盼同學們不畏困難，奮發向上，許自己一個健康美好的未來，與我們一同推展扶輪理念，幫助有需要的人。同時還特別邀請擔任職業服務主委的花東汽車公司董事長張政雄社員，以「職業生涯規畫」一題與同學們分享，希望同學們在往後的學習及就業道路上，除了努力、勇氣及堅定外，更要以樂觀積極的態度迎向未來，這是全體社員出錢出力、奉獻關懷最樂於見到的成果。

今年度花蓮扶輪社在審核通過的受獎學生，有些是單親家庭，父親或母親逝世，也有父母離異後由母親扶養，母親卻又病逝，只能和姊姊相依為命，有學生父母一方殘障、一方又重病，卻要扶養5個小孩，更有父母均罹癌，學生要照顧父母又要打工養家，聞之，實讓人鼻酸，每一位申請的孩子都有

辛酸的成長故事，急須社會各界善心人士伸出援手。

頒獎典禮後，好幾十位的同學們都將親自製作的感恩卡贈送給花蓮扶輪社的叔叔伯伯們，同時花蓮高中徐素珍老師亦代表所有受獎學校致謝詞並回贈感謝狀，同時舉出兩位該校曾受獎的學生，在急難困境中接到花蓮扶輪社的獎學金而渡過難關，現已就讀大學，且對扶輪社的幫助仍念念不忘的感恩故事，曾受推薦參與3490地區YEP至印度一年的海星高中田麗娟同學也是此次的受獎學生，代表全體受獎同學上台致詞，向花蓮扶輪社的叔叔伯伯表達最深的謝意。花蓮扶輪社全體社友接獲數十張的感恩卡，都非常的感動，也對每年能幫助在困境中努力向上的同學，感到欣慰。



花蓮扶輪社創立50週年(2010-2011年度) 品學優秀獎助學金的學生有

- 花蓮高中：楊銘恩、許 輝
- 花蓮女中：彭國瑛、陳玫琳、葉家如、曾婉茹、吳挺莉
- 玉里高中：李景弘、黃美茹、田秀芳、王雅婷、吳春霖、廖鳳婷、黃芷苓
- 花蓮高工：徐鈴閔、林凱翔、劉芷攸
- 花蓮高商：鄒欣蓉、陳雨蔓、林建群、古璟育、萬芷軒
- 花蓮高農：榮孟祖、張 琪、呂柔君、吳偉凡、潘亞利、吳思婷
- 光復商工：許志朋、林詩涵、江怡萱、李美馨、彭仁國
- 花蓮體中：許柏強、游瑋杰、田月善、白曼婷
- 四維高中：王穎慈、游凱婷、黃佩雯、吳幸靜、陳瑱瑜
- 國光商工：陳漢祥、趙柏翔、高瑋翔
- 中華工商：黃志軒、吳文冰、潘怡婷
- 海星高中：田麗娟、黃馨儀、林俊谷、蘇家慧

文／宜蘭扶輪社秘書夫人 胡寶桂



今年度社長夫人舉辦舞蹈研習，邀請各位夫人參加，利用空檔時間來練舞並且運動身體。剛開始很累又辛苦，這段期間在社長夫人用心的帶領下，我們辛苦的汗水融化了彼此間的距離，加深了彼此間的感情，並且起帶頭作用，出席扶輪例會及參加各項社區服務活動，增添了我們扶輪的生活色彩與話題。

在4月底社長夫人邀請參與舞蹈研習的社友夫人至家中研商，在56週年授證晚會中，是否要表演舞蹈，起初想說時間這麼逼近怎麼可能。我們就是把不可能的任務變為可能，我們還分成二組 一.牛犁舞 二.熱舞，社長還提供我們練舞的地方，大家積極的準備，買斗笠、借衣服、買行頭等。老師一邊排舞我們一邊練舞，覺得不夠好的舞步，就趕快換掉重編。直到5月9日才排完舞，至於整體造型及衣服的考量，由各位夫人提出看法大家共同來討論，為了這次表演我們投下不少心血。本來認為時間不夠，出乎意料所有參加舞蹈演出的夫人，都非常積極認真的練舞，那種熱情讓我深深感動。

相信這次的表演象徵著另一個階段的開始，開心地接受任何挑戰，因為心中已準備好了，打開雙手迎接美好的未來，好久沒有聽到掌聲的喝采，大家異口同聲期望能再看一次，所以我們又再跳一次 ” 熱情恰恰 ” 希望能把晚會的氣氛帶到最高潮…………….

宜蘭扶輪社真像是個大家庭，無論是社區服務或是社務活動，社友及夫人一定是互相支持與鼓勵，大家的心都是一致的，也祝福各位幸福美滿！



宜蘭扶輪社 舞蹈研習一年來的感言

文／蘇澳扶輪社

五月十日一大早，懷著小學生要去遠足的心情往台中出發，社長、社長當選人、蘇晉慶社友夫人及內輪會，早已在車上各為大家準備了一份零嘴，祕書也為大家準備了早餐，可謂零嘴滿行囊。車一出澎山隧道，兩旁的山谷，雪白的棉花點綴著青山綠樹，讓人心曠神怡，原來五月雪的桐花已開了，難得如此美景一大早就享受到，如此美景在新竹關西段又出現，讓大家驚嘆不已。在歡唱的氣氛中來到台中梧棲，參加本社兄弟社台中港區扶輪社授證40週年慶祝大會。

本次大會有兩大特色，其一為兩個地區(3460；2800地區)的現任總監同時參加盛會，能請到日本地區的總監前來參與實屬不易。其二是請歷屆社長及夫人走星光大道，並介紹該屆的主題及服務成果，讓與會的來賓及新社友能了解該社的成長過程與服務貢獻，如此的安排值得他社觀摩與學習。

餐後到豐原觀賞沉寂一時最近復出的歌廳秀，或許是秀場老套，而且電視的綜藝節目太多了，感覺上平淡無奇，了無新意。晚上在台中過夜住的是五星級

春季 隨筆 旅遊



· 台中港區扶輪社授證典禮致詞44

設備好氣氛佳而且又(有省錢)便宜，感謝安排的社友們。

次日一早參觀中台禪寺，沒有事先申請無法到三樓以上參觀，經社友努力好不容易放行，在專人的解說下，了解建寺的過程，主體外觀設計，完全擺脫傳統寺廟建築模式，但寺廟的內涵完全融合在裡面，不愧是與時並進，適合時代潮流。接著到九族文化村，雖來了幾次，但有纜車通日月潭還是第一次，從空中鳥瞰日月潭景致別有一番風味。楊耀光前社長以經營者的角度說：「能想到用直通日月潭纜車，來改善九族文化村的經營，真是獨具慧眼。」觀察當日遊客絕大部分是衝著纜車而來，如此的投資也讓九族文化村起死回生，遊客絡繹不絕。有時意念一轉，機會就來，日月潭纜車就是最好的例子。

結束行程，打道回府，一路上社友、夫人們歌聲不絕於耳，大家唱唱鬧鬧，在歡笑中高唱著「期待再相逢」回到南方澳豆腐岬17餐廳，享用著社長招待咱們的豐盛晚餐。



授證五十六週年紀念典禮

文／宜蘭扶輪社 周建亨 P.Joue

宜蘭扶輪社這幾年因為社友出席力高，向心力強，使得社務再進入一個新的高峰；尤其，今年度周建亨社長來自扶輪家庭，個性親和，事業成功，在社裡與社友勤於互動，與友社間又建立良好的友誼，讓本社更顯生氣蓬勃。

為慶祝創社五十六週年，周建亨社長運籌帷幄，在他的精心安排下，今年的授證慶典是別出心裁。

五月十六日本社假蘭城晶英酒店舉行授證五十六週年紀念典禮。下午2點社友就到了會場佈置，佈置組在羅富雄前社長領軍下，大家分工合作，張慶淵前社長將會場佈置得高雅又溫馨，他是一位有創意、才華洋溢的名花藝設計師。

下午4點本社與2500地區日本釧路北扶輪社及3480地區台北北海扶輪社假蘭城晶英酒店六樓蘭城廳舉行締結友好社簽約儀式。

下午5點30分註冊聯誼時間，同時舉行創社社長張道樞百歲冥誕音樂會，由大福國小國樂團演奏，在悠揚的樂聲中，扶輪領導人總監當選人蕭慶淋、前總監葉英傑、前總監許國文、助理總監吳河南、助理總監張宗雄、地區副秘書安文彬、貴賓宜蘭縣長林聰賢及立委林建榮陸續抵達，母社基隆扶輪社李文成Bedding社長、祖母社3480地區台北扶輪社李康兒Story社長、花蓮扶兄弟社輪社廖明堂Grit社長、友好社日本釧路北扶輪社三原克也會長及友好社台北北海扶輪社薛錫樑House社長當選人、宜蘭縣各友社社長等人也都親自率隊前來慶賀，與會貴賓約300多人，使授證慶典熱鬧非凡。

下午6點，首先由周建亨社長致歡迎詞，歡迎來自海內外的貴賓及扶輪先進的蒞臨，為晚會揭開序幕。接著播放由陳嵩嵐前社長費心剪接翻譯的國際扶輪服務簡介影片，看完影片更凝聚扶輪社友的心。

接著本社授證五十六週年扶輪回顧展也在陳嵩嵐前社長的剪接下展現出來，陳嵩嵐前社長報告扶輪發展史，並與Joue社長夫人聯袂說一則扶輪感人小故事……在1997-98年度，扶輪開辦「低成本住宅計畫」的是澳洲籍的前國際扶輪社長金樂施Glen Kin-



· 葉英傑前總監為扶輪奉獻50年心力，本社特頒發扶輪50年貢獻獎



· 慶典盛況



· 扶輪領導人及貴賓雲集



ross。此舉促使印度3260地區拉普爾的扶輪社，向當地政府爭取到8英畝的土地，興建了500間的住宅，每間面積350平方英尺，造價美金800元。在這些住宅完工之後，拉普爾的扶輪社在當地報紙刊登廣告，收到大約5000份申請書。因此，扶輪社員決定採取公開抽籤方式來分配。抽籤當日，抽到135號的時候，有位女性從群眾中站起來，走到舞台上，領取文件後，問扶輪主辦人是否可以讓她講幾句話。這名女性開始說：「各位扶輪兄弟，我不認識你們，你們也不認識我，一年前我和丈夫及三名年幼的子女來到拉普爾。我們本來住在一個小房間。直到有一天我丈夫走進來說：『安妮莎，我要離開你。我另結新歡了。』然後他很快的說了三次：『我要跟你離婚、我要跟你離婚、我要跟你離婚。』然後拿起行李，就走了。我覺得天要塌下來了，我沒有地方可以去。隔天房東把我和小孩趕出去，因為我丈夫沒有付房租。然後我們就到處流浪，有時住在火車站，有時睡在公車總站，到處都被警衛趕，或者只是睡在人行道上，和流浪狗在一起。孩子總是一直哭，餓肚子，不斷生病。我沒錢買食物或藥，除了偶爾當公廁的清潔工之外也沒有工作。我完全走投無路。後來，有人告訴我『你們扶輪的住宅計畫』，因為我不會寫字，而且你們好心又替我寫申請書，所以我才能站在這裡。」，說到這裡她突然坐下來，就在舞台上，在數千個人的面前，然後他說：「扶輪兄弟，你們不知道你們為我做了什麼。你們給了我和孩子新的生命。感謝你們，感謝你們，感謝你們。」，接著她不顧顏面開始大哭 我必須承認 我們也是，因為淚水根本忍

不住。可是透過我們的眼淚，我們每個人在今天，都比以往更深刻瞭解到，身為扶輪社員的真正意義。

下午6點30分在大福國小太鼓隊震撼的鼓聲中，Joue社長鳴鐘開會，授證典禮正式開始，社長致詞表示，宜蘭扶輪社五十六年來，歷經了台灣貧窮落後，到今日已開發中的國家。在先賢的一步一腳印和歷屆社長、社友們的共同努力和犧牲奉獻，所奠定下的利基，才有今日的光輝社史。緬懷先賢披荊斬棘的創業精神，和後續全體社長、社友們持續為扶輪打拚，在今天授證慶典中製作『扶輪56年回顧展』，我們以感恩的心，跟大家共同分享、共同勉勵。

接著邀請總監致詞，賴正時Victor總監因赴美參加紐奧良國際年會，未克前來，特指派吳河南助理總監代表致詞，助理總監詳述總監賀詞，他表示，宜蘭社半個多世紀來對世界人類所做的各項貢獻，至高至大，今年度在Joue社長的成功領導下，宜蘭社更加發揚光大，不僅服務成果輝煌，社員更有大幅度的成長，可喜可賀。

再來是邀請蕭慶淋Andy總監當選人致詞，他對本社五大委員會傑出的表現，特別是社員委員會社員淨成長11名，倍加讚許。受邀前來的林聰賢縣長致詞時，也肯定本社對社會的貢獻，並指出如果有需要政府幫忙的，允諾一定會全力協助。

在司儀的介紹下，本社先後與2500地區日本釧路北扶輪社三原克也會長及3480地區台北北海扶輪

社薛錫樑House社長當選人交換友好社締結書及小社旗。

接著邀請到Freezer助理總監為我們頒發獎章，本年度有十二位社友獲頒保羅哈里斯之友，五位獲頒中華扶輪教育基金捐獻人獎章。再來是本社頒發扶輪50年貢獻獎，受獎人Frank前總監，然後是Joue社長頒發文史貢獻獎及E化文史貢獻獎，受獎人分別為Open社友及Song-Nan前社長。

今天慶典在司儀張慶淵前社長及楊杰社友的掌控下，使典禮程序進行非常順暢。下午7點40分，社長當選人陳慶洲代表宜蘭扶輪社向大家致謝辭，感謝各界撥冗參與並惠賜花籃、禮金，典禮到此隆重圓滿完成。

隨後進行慶典餐會及餘興節目，由王漢成及李建國社友親切幽默的主持下餘興節目正式開鑼！首先進行慶生會，邀請祖母社社長、母社社長、Joue社長、Frank前總監、Michien前社長、Shinnon前社長、Light前社長一同切下慶生蛋糕，共同祝賀宜蘭扶輪社56歲生日快樂。接著是本社贈送日本釧路北扶輪社銅鑼紀念品，釧路北扶輪社也回贈本社象徵福氣的木雕貓頭鷹。

節目一開始，首先由十二位社友夫人所組成舞蹈團演出牛犁歌舞蹈，夫人們戴著斗笠穿著鮮艷的服裝，表演的舞蹈魅力十足。接著由另十位社友夫人所組成的熱舞團表演，演出令全場驚艷的妞妞舞及熱情恰恰熱舞，也展現出全體社友夫人的熱情與活力，讓全場High了起來，更風靡現場安可聲不斷，讓人難忘。

全程活動大約於10點結束，全體社友與友好社釧路北扶輪社合影留念後，順利完成今晚活動。本社授證慶典能夠圓滿成功，要感謝相關人員的辛勞，更要感謝全體社友及夫人，共同凝聚團結的力量，大家盡心盡力發揮團隊的精神，方能完成這歷史性的一刻。



· 周建亨社長致詞



· 與日本釧路北扶輪社暨台北北海扶輪社締結友好社簽約儀式



幸福的 的 饗宴

文／花蓮新荷社 鄭淑華 Jenny

有夢最美，能圓夢更美…今年度3490地區總監D.G. Victor圓夢一百的計畫，就像學習走一趟生命的旅行…

花蓮新荷社的年度計畫，在社長Birdie善解人意、積極及不屈不撓的堅持圓夢100的執行下，社友們更加團結了，Birdie社長常說：每每看到3490地區總監D.G. Victor的忙碌身影，就像看到一本讀不完、耐人尋味的人生大書，那份沉著穩健、充滿陽光的笑容、堅毅及充滿智慧的獨特見解、胸懷大志的諄諄分享，儉樸、隨和的行持，為著扶輪的大愛，歡喜護持，就像一道寂靜的力量，逆風扶搖…那是最好的身教啊！跟著總監的腳步走，認真的完成年度計劃就對了。



社友Mark在個人企業不斷擴充的版圖中，也不忘將扶輪的大愛藉著“蜂之鄉”甜蜜的看板，發揮了巧思，將扶輪的精神及內涵宣揚出去，目前由Mark個人捐助的看板已累積5個了，在花蓮各主要大路、車水馬龍密集或是觀光要道展現扶輪的標語及LOG，讓新荷扶輪社是花蓮地區擁有最多公共看板的扶輪社，而且是無價的奉獻，如此不計回報，但求付出，看在社友們的眼裡，我們都覺得好感動！Mark卻時常謙虛告訴我們說：“這沒什麼啦！順便嗎，舉手之勞而已啦！”，殊不知這「順便啦」，已認真落實了扶輪的大愛——幸福的分享。

新北市第5分區新世代服務 個別化就業諮詢講座

文／三重中央社

— 2011.5.25 清傳商職 —

本社與第五分區三重南區、三重三陽、三重南欣、三重千禧、三重泰安六扶輪社等聯合推廣職業服務，舉辦「就業諮詢講座」，五月二十五日上午，共有十八位以上的社友代表，至清傳高商各應屆畢業班，與即將踏出校門的清傳應屆畢業生，面對面，分享成功的創業經驗，學生們咸認獲益良多。

扶輪社友是來自各行各業的菁英，清傳高商學生們同時面對如此之多事業有成的專業人士，深表受寵若驚，社友們個別創業成功的故事以及對即將踏入社會的新鮮人之提醒，學生都聽得津津有味，問與答的互動也相當熱絡。

本社職業主委IPP Life 代表說，參與「成功經驗分享」，係基於對社會、社區的回饋，希望透過此一活動，與同學們分享專業領域的心得與社會歷練的經驗，期許同學們經過洗禮，得以有充分的心理準備，能夠吃勞耐勞、懂得研發創新，順利適應多元化的社會。Alfa社長對於本分區各社共襄盛舉，促成此一職業服務活動，深表謝意。地區助理總監Chien及副秘書Punch看見各社演講者皆準備充分，使得活動圓滿成功，予以高度肯定。

清傳校長歐宗智對於本分區與第五分區扶輪社社友們熱心教育，積極推展「職業服務」，貢獻個人的職業專長，為即將踏出校門、步入社會的青年學生指引迷津，幫助他們解決生涯規劃方面的疑難，特致贈參與職業座談的第五分區扶輪社友感謝狀，表示崇高敬意。





● 三重千禧社 陳志倩A.G.Chien、劉雲玉P.P. Judy-LIU,
陳麗詠S.Diamond、黃麗珠Julia、黃辰彥AG.Chien姑爺
榮獲 台北市政府頒發花博扶輪志工證書&感謝狀

- 鑽石(服務450小時以上)
- 金牌(服務270小時以上): 陳志倩A.G.Chien、劉雲玉P.P.、Judy-LIU、黃辰彥AG.Chien姑爺
- 銀牌(服務180小時以上)
- 銅牌(服務90小時以上): 陳麗詠S.Diamond、黃麗珠Julia、



● 黃陳志倩花博服務證書



● 黃麗珠花博服務證書



● 黃辰彥花博服務證書



● 劉雲玉花博服務證書



● 黃陳麗詠花博志工

“扶輪有愛 伴兒成長”

兒童理財成長營暨感恩餐宴 心得分享

文／新莊南區扶輪社 周月卿 P.Sharon

去年甫上任之初，本社即已排好多項公益服務項目，包括辦音樂會幫新莊盲人重建院募款、關懷桃女監、陪忠義育幼院兒童遊花博、陪新莊愛心育幼院兒童過婦幼節、參與跳蚤市場拍賣、及幫三重新泰地區家扶及社福中心親子辦青少年成長營…等多項活動，且已陸續辦完，育幼院活動因故延至婦幼節後，於4/16日正式登場。

最初本意是希望帶些表演活動，陪孩子們過個快樂的婦幼節，經數次與院長訪談及勘察環境後，依他們的需求，決定辦理理財成長營，因為院方覺得此類課程孩子們有需要平常卻沒人教，我想到新中社的Boris也是視障協會理事長，便希望找他們一起協辦，希望視障孩子可以穿插表演，激勵育幼院家庭變故的孩子，雙方都能了解世上本來就有許多不如意，而更懂得珍惜自己所有，而非抱怨自己所置乏的一切，進而懂得感恩師長、院方、社會大眾所帶給他們的無私的愛，能有更強的信心和意志力去面對未來。

十六日一早，我們社友即陸續來作接待志工，並佈置場地，課程分國小與國高中部兩邊上課，社友Monica生動活潑的講演為今天活動揭開了序幕，只見她和國小部何講師滿場飛，不停有獎徵答送禮物，大小朋友們舉手踴躍，課程精彩、氣氛熱絡，院長頻頻微笑點頭，我們陪伴的志工及寶眷也上了很棒的一課。

一小時課程結束，我們將孩子往教堂集中，將教室騰出來擺上豐盛的餐點，教堂裡接著登場的，則是視障孩子們的音樂演出及總統教育獎得主肢障舞者郭韋齊的舞蹈演出。視障孩子們奏出的動人音符像跳躍的精靈飛奔全場，韋齊手腳都只剩半截卻跳得有模有樣，令在座多人頻頻拭淚。。。

我不知道孩子們對我們想傳遞的想法到底可以感受幾分，但從表演結束後一些孩子都圍著韋齊要簽名，就可以感覺出，韋齊及視障孩子的表演，應該有激勵到這些四肢健全卻心裡有傷的育幼院孩子們。

典禮在三分區五社社長及Boris的聯合捐贈儀式（我們分別捐贈兩筆捐款給育幼院及視障協會）中圓滿落幕，接著我們引領孩子們去享受豐盛的中西式自助餐，餐點是社友雅慧的“貓咪不吃魚”及三重南區Aminda的奇新蛋糕所供應，他們都用很便宜的價格來支持我們的活動，兩單位的孩子們大快朵頤後又融合在一起，有起彈鋼琴唱歌的，也有跑去草地上由孩子王Monica繼續領軍比賽遊戲的，韋齊也在這兒找到了她的玩伴，因為她就住附近的中平路上。她和育幼院的孩子說好以後週六要來育幼院和跟大家一起學舞（有位志工會來教舞），我們突然覺得自己好像媒人婆，湊成了好幾方的因緣，也很開心，一直到快三點大家才依依不捨的散去。院長說孩子們很難得，今天上課都很專心，可見Monica講課及主持的功力實在太高段了，她也會幫忙介紹以後理財課的講師，讓院方有需要時可以得到這方面的資訊，真不愧是花旗銀行優秀又熱心的經理。

今天的活動很溫馨，大家也都很開心，謝謝Monica課程的安排和主持，謝謝所有姐妹們的相挺，也謝謝Boris和三分區的阿公P.KK、阿爸P.CONTROL、大哥P.MOTEL、二哥P.SMOOTH的支持，謝謝何信仲老師及金管會和P.MOTEL的禮物捐贈，更謝謝育幼院及視障協會給我們這個服務的機會，還有韋齊跟媽媽。所有的孩子們，希望你們帶著大家的愛，走出自己身體或心裡的傷，學會勇敢飛翔，你們一定都可以找到自己人生的春天的。祝福你們。





各社榮譽榜

2011年5、6月份 社員擴展

2010年7月-2011年6月 社員成長數

社 名	社員人數			新 社 員 姓 名
	基準數	目標數	年度成長數	
三 重 社	45	9	-1	
三 重 東 區 社	25	5	5	
蘆 洲 社	44	8	2	
三 重 北 區 社	28	6	3	
蘆 洲 重 陽 社	18	4	2	6/10黃文輝Pony 推薦人:邱銘宗P. Michael, 董顯德P.P. Dennis 6/17吉廷文Teacher 推薦人:葉永松Matsu, 黃平和Yellow Peace 林叔寅John 推薦人:莊和枝AG Chemi
台 北 集 賢 社	21	4	4	
蘆 洲 湧 蓮 社	13	8	4	
3490地區網路社	0		37	
新北市第一分區	194	44	56	
板 橋 社	71	14	13	
板 橋 北 區 社	50	10	-4	
板 橋 東 區 社	43	8	8	5/1 謝鑫浩INVESTOR 推薦人:江基清AL 5/1 楊耀程 推薦人:江基清AL 5/1 賴建男 推薦人:張富逸ERIC 6/1 羅致政 推薦人:曾百麒POWER
板 橋 南 區 社	44	8	2	5/1 退社:王志中Archi
板 橋 西 區 社	36	7	8	5/30 劉經帝Top 推薦人:劉朝淵P.P. Elevator
板 橋 中 區 社	27	5	-2	
新北市第一社	20	4	30	
板 橋 群 英 社			49	
新北市第二分區	291	56	104	
新 莊 社	25	5	5	
新 泰 社	33	6	5	
新 莊 東 區 社	17	4	18	
新 莊 中 央 社	37	7	15	
新 莊 南 區 社	27	5	9	
新北市第三分區	139	27	52	
樹 林 社	35	7	8	
鶯 歌 社	21	4	5	
樹 林 芳 園 社	38	7	10	6/2 廖夏惠Candy 推薦人:桑竹君P.P. Linda 6/14 馮慧敏Mindy 推薦人:許麗玲P. Lisa
大 漢 溪 社	20	4	16	5/19 賴再興USB 推薦人:紀新展Mark 林文祥Master 推薦人:陳傳文Justin
新北市福利旺社	20	4	4	6/16 侯來換女Green 推薦人:李淑瓊S.Diana 6/16 王秀雲女 推薦人:李淑瓊S.Diana 6/16 李冠葵女Tina 推薦人:陳碧玲C.P.Banker 6/16 陳美玉女Maggie 推薦人:陳碧玲C.P.Banker 6/16 方瑞英女Restaurant 推薦人:陳碧玲C.P.Banker 6/16 李麗英女Xiamy 推薦人:李淑瓊S.Diana
新北市第四分區	134	26	43	
三 重 中 央 社	40	8	8	
三 重 南 區 社	33	6	6	退社:陳舒琴Susan
三 重 三 陽 社	52	10	10	
三 重 南 欣 社	27	5	-6	
三 重 千 禧 社	32	8	10	
三 重 泰 安 社	19	4	4	
三 重 百 福 社			26	
新北市第五分區	201	41	58	

社 名	社員人數			新 社 員 姓 名
	基準數	目標數	年度成長數	
林 口 社	37	7	9	
五 股 社	66	12	7	5/13 陳定誠TC
五 工 社	72	14	1	
泰 山 社	22	4	8	5.27 陳星光Gino 推薦人:陳鴻祥Johnny Chen 5.27 林錦鴻Arch 推薦人:李文琦Lee 退社:毛志宏Lawyer
五 股 金 鐘 社	29	6	9	退社:王德政Derek
新 北 市 百 合 社	36	7	8	
頭 前 社	26	5	10	
新 北 市 新 世 代 社			26	
新 北 市 第 六 分 區	288	55	78	
土 城 社	54	10	2	
土 城 中 央 社	27	5	9	退社:張嘉宏Insurance 黃文亮MoId
三 峽 社	28	6	9	
土 城 山 櫻 社	34	6	9	
新 北 市 第 七 分 區	143	27	29	
基 隆 社	30	6	5	5/31何運昌Peace 推薦人:簡重和A.G.Harget
基 隆 南 區 社	29	6	-1	退社2名:黃 華Formosa 、簡振興Steel
基 隆 東 區 社	28	6	-1	5/2 白明順 推薦人:白萬再C.P. White
基 隆 東 南 社	33	6	4	
基 隆 西 北 社	27	5	0	
基 隆 中 區 社	21	4	4	
基 隆 分 區	168	33	11	
宜 蘭 社	39	7	11	
礁 溪 社	23	5	5	
頭 城 社	14	7	4	
宜 蘭 西 區 社	24	5	3	
宜 蘭 東 區 社	23	4	4	
宜 蘭 南 區 社	13	8	2	
宜 蘭 縣 第 一 分 區	135	36	29	
羅 東 社	26	5	5	退社:郭福進Anthony
蘇 澳 社	53	10	10	
羅 東 東 區 社	21	4	4	
羅 東 西 區 社	47	8	4	
羅 東 中 區 社	24	5	18	
宜 蘭 縣 第 二 分 區	171	32	41	
花 蓮 社	35	7	3	
吉 安 社	38	7	10	
花 蓮 東 南 社	13	8	3	5/19 許耀允POWRE 推薦人:涂茂欽P.P TOMORE
花 蓮 新 荷 社	34	7	6	
花 蓮 縣 第 一 分 區	120	29	22	
玉 里 社	27	5	0	退社1名:張永隆Start
花 蓮 港 區 社	35	7	6	
花 蓮 中 區 社	31	6	10	魏東成Finish 推薦人:陳春池
花 蓮 美 侖 山 社	20	4	4	
花 蓮 華 東 社	24	5	7	
花 蓮 縣 第 一 分 區	137	27	27	
合計Total	2121	433	550	

根據RI社員事務入口資料，2010/7/1共有社員2148人；
2011/6/15止截稿日前共有2667人，淨成長519人

2011年5月份社員出席報告表

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490 MEMBERSHIP ATTENDANCE REPORT FOR THE MONTH OF MAY 2011

扶輪社 ID	社名 Clubs	社員人數		社員人數		增減數	例會次數	出席率%
		Total Membership		Total Membership		Net gain or loss	Number of Meeting Held	Attendance rate
		2010/7/1	2011/5/31	男	女			
16378	三重社	45	44	44		-1	4	82.18%
16379	三重東區社	25	30	30		5	4	88.38%
24255	蘆洲社	44	46	46		2	4	88.00%
27805	三重北區社	28	31	31		3	4	80.84%
28893	蘆洲重陽社	18	20	20		2	4	88.68%
51234	台北集賢社	21	25	21	4	4	3	72.00%
79351	蘆洲湧蓮社	13	17		17	4	5	74.60%
83705	3490地區網路社	0	37	26	11	37	4	79.65%
新北市第一分區		194	250	218	32	56		
16377	板橋社	71	84	84		13	4	88.00%
21940	板橋北區社	50	46	46		-4	3	78.00%
24607	板橋東區社	43	51	51		8	5	80.00%
25163	板橋南區社	44	46	46		2	4	87.00%
29345	板橋西區社	36	44	44		8	5	85.00%
30768	板橋中區社	27	25		25	-2	5	88.00%
83266	新北市第一社	20	50	1	49	30	3	75.30%
83738	板橋群英社	0	49	31	18	49	5	76.00%
新北市第二分區		291	395	303	92	104		
16368	新莊社	25	30	28	2	5	5	95.00%
25012	新泰社	33	38	38		5	4	97.36%
30766	新莊東區社	17	35	35		18	4	97.14%
50923	新莊中央社	37	52	52		15	5	96.15%
51283	新莊南區社	27	36		36	9	5	92.22%
新北市第三分區		139	191	153	38	52		
16380	樹林社	35	43	43	0	8	4	92.40%
31674	鶯歌社	21	26	26	0	5	4	70.19%
51236	樹林芳園社	38	48		48	10	5	84.99%
62002	大漢溪社	20	36	36	0	16	4	86.75%
83072	新北市福利旺社	20	24	3	21	4	4	80.00%
新北市第四分區		134	177	108	69	43		
26058	三重中央社	40	48	48		8	4	84.80%
26817	三重南區社	33	39		39	6	4	91.25%
50811	三重三陽社	52	62	62		10	5	71.00%
51124	三重南欣社	25	19		19	-6	4	95.00%
53716	三重千禧社	32	42		42	10	5	80.95%
81861	三重泰安社	18	22	22		4	4	90.00%
83744	三重百福社		26		26	26	4	85.00%
新北市第五分區		200	258	132	126	58		
24676	林口社	37	46	46	0	9	4	79.35%
30769	五股社	66	73	73	0	7	4	91.39%
50940	五工社	72	73	73	0	1	5	80.82%
52173	泰山社	22	30	30	0	8	5	85.00%
68019	五股金鐘社	29	38	38	0	9	4	80.10%
78551	新北市百合社	36	44		44	8	4	62.88%
81862	頭前社	26	36	36	0	10	4	81.24%
83864	新北市新世代社		26	22	4	26		
新北市第六分區		288	340	296	44	78		
21063	土城社	54	56	56		2	4	89.00%
50174	土城中央社	27	36	36		9	3	92.00%
51288	三峽社	28	37	37		9	4	87.00%
64817	土城山櫻社	34	43		43	9	5	82.00%
新北市第七分區		143	172	129	43	29		

2011年5月份社員出席報告表

扶輪社 ID	社名 Clubs	社員人數		社員人數		增減數	例會次數	出席率%
		Total Membership		Total Membership		Net gain	Number of	Attendance
		2010/7/1	2011/5/31	男	女	or loss	Meeting Held	rate
16372	基隆社	30	35	33	2	5	4	84.08%
16374	基隆南區社	29	28	28		-1	4	77.30%
16373	基隆東區社	28	27	27		-1	5	84.45%
16375	基隆東南社	33	37	37		4	3	87.00%
28506	基隆西北社	27	27	27		0	4	71.94%
51281	基隆中區社	21	25	25		4	4	83.00%
基隆分區		168	179	177	2	11		
16371	宜蘭社	39	50	50	0	11	5	92.38%
16359	礁溪社	23	28	26	2	5	4	92.86%
16403	頭城社	14	18	16	2	4	4	67.80%
22168	宜蘭西區社	24	27	26	1	3	5	95.50%
27665	宜蘭東區社	22	26	19	7	4	3	89.60%
29288	宜蘭南區社	13	15	15	0	2	4	89.00%
宜蘭縣第一分區		135	164	152	12	29		
16376	羅東社	26	31	28	3	5	5	90.88%
16381	蘇澳社	53	63	63	0	10	4	94.08%
23630	羅東東區社	21	25	25	0	4	4	86.00%
27244	羅東西區社	47	51	40	11	4	4	84.09%
29382	羅東中區社	24	42	41	1	18	5	76.19%
宜蘭縣第二分區		171	212	197	15	41		
16422	花蓮社	35	38	38	0	3	4	95.12%
16411	吉安社	38	48	48	0	10	4	93.75%
26398	花蓮東南社	13	16	16	0	3	4	89.88%
30745	花蓮新荷社	34	40	14	26	6	4	85.45%
花蓮縣第一分區		120	142	116	26	22		
16482	玉里社	27	27	24	3	0	5	83.40%
16424	花蓮港區社	35	41	41	0	6	4	83.13%
16423	花蓮中區社	31	41	41	0	10	5	86.60%
26513	花蓮美侖山社	20	24	21	3	4	2	91.60%
28516	花蓮華東社	24	31	31	0	7	4	96.77%
花蓮縣第二分區		137	164	158	6	27		
	合計 Total	2,120	2,644	2,139	505	524		

· 10扶輪社三月份出席率達到100%——希望未來能夠再接再勵 繼續保持

樹林社、大漢溪社、土城中央社、羅東社、羅東東區社、羅東中區社、
花蓮東南社、花蓮新荷社、花蓮美侖山社、花蓮華東社



· 日本東北地區地震、海嘯賑災捐款 D.3490合計捐款17,522,254台幣

(截至2011.6.22止，日幣匯率以0.35計；美金匯率以28.75計)

新增：樹林芳園社捐贈NT\$150,000、五股扶輪社捐贈NT\$149,000(台幣)、
土城扶輪社捐贈日幣20萬元、口罩10000個給日本宮崎北姊妹社



Rotary International District 3490
國際扶輪3490地區 2010-2011年度總監辦事處